



Au cours des dernières années, les sociétés canadiennes ont montré ce qu'elles pouvaient faire à l'occasion de plusieurs événements internationaux importants, notamment les Jeux du Commonwealth, la visite de Sa Sainteté le Pape, Expo 86 à Vancouver, le sommet économique de 1988 à Toronto et les Jeux olympiques d'hiver 1988 à Calgary. Toronto est réputée pour avoir le plus haut volume de signaux de télévision au monde, et l'industrie canadienne des télécommunications possède déjà les compétences et l'infrastructure lui permettant de dépasser les normes minimales du CIO en matière d'installations et de services.

L'infrastructure du Canada en matière de communications repose notamment sur les importants réseaux suivants :

- Northern Telecom, un fournisseur multinational de matériel de télécommunications dont le siège social est situé à Toronto;
- Téléglobe Canada, dont le vaste réseau de satellites et de câbles souterrains relie le Canada à plus de 200 pays;

Les épreuves sportives coïncideront avec un important festival culturel.

- la Société Radio-Canada, dont le groupe du radiodiffuseur hôte participera à la coordination de l'événement et à la retransmission du son et des images dans le monde;
- CTV, un réseau national de stations privées possédant une expérience et des compétences techniques considérables en raison de sa participation passée à des événements internationaux; et
- le Réseau des sports (TSN), un service de câblodistribution diffusant à partir de Toronto et possédant d'excellentes installations de transmission, de réception, de production et de postproduction.

### Une ville des plus cosmopolites

Le patrimoine multiculturel de Toronto, l'harmonie qui y règne entre les divers groupes ethniques et la très grande participation de la ville aux activités sportives et artistiques reflètent les

idéaux qui devraient être mis en évidence en 1996, le 100<sup>e</sup> anniversaire du mouvement olympique moderne.

À Toronto, 45 % des résidents sont d'origine britannique, mais la majorité de la population vient de plus de 100 groupes culturels et ethniques différents. Les langues officielles du Canada sont le français et l'anglais, mais 31 % des résidents de Toronto ont une langue maternelle autre.

La riche diversité culturelle saute aux yeux de quiconque se promène dans les rues de Toronto. Dans les quartiers grec, chinois et italien, les panneaux de signalisation sont rédigés en anglais et dans la langue du quartier. Des boutiques, des cafés et des restaurants témoignent de la vitalité des collectivités indo-pakistanaise, antillaise, portugaise et latino-américaine de la ville et donne à Toronto son caractère unique.

La ville compte en outre plus de 100 journaux publiés dans 35 langues autres que le français ou l'anglais ainsi que deux stations de radio et trois stations de télévision

offrant une programmation strictement multiculturelle. La station de radio CHIN diffuse sur les ondes MA et MF dans plus de 30 langues.

Toronto accorde également une importance considérable à l'enseignement « multiculturel ». La Commission scolaire de Toronto joue depuis près de 20 ans un rôle de premier plan à cet égard en offrant des programmes adaptés aux enfants d'immigrants. En 1983, la Commission offrait déjà des cours dans 30 langues, un exploit remarquable pour n'importe quelle ville!

### Compte à rebours jusqu'à Tokyo

Le dynamisme qui anime la candidature de Toronto pour les XXVI<sup>es</sup> Jeux olympiques grandit de jour en jour. À la mi-septembre, les membres du CIO voteront, à Tokyo, sur le choix de la ville qui accueillera les Jeux olympiques de 1996. Des millions de partisans suivront le dossier de près pour voir si la plus grande ville du Canada peut gagner la course précédant les cérémonies d'ouverture. 🍁

